

OUTUBRO DE 2014
VOLUME TRINTA E UM ♦ NÚMERO QUATRO



- Recuperação e reparações
- [WCNA 36: Rio de Janeiro, Brasil!](#)
- [Projeto do Livro de Tradições](#)



A
REVISTA INTERNACIONAL
DE
NARCÓTICOS ANÔNIMOS

The NA Way Magazine é publicada em inglês, francês, alemão, português, espanhol, japonês e russo, e pertence aos membros de Narcóticos Anônimos. Sua missão, portanto, é oferecer informações de recuperação e serviço, assim como entretenimento ligado à recuperação, que trate de questões atuais e eventos relevantes para cada um de nossos membros, mundialmente. Em sintonia com esta missão, a equipe editorial está dedicada a proporcionar uma revista aberta a artigos e matérias escritas pelos companheiros do mundo todo, e com informações atualizadas sobre serviço e convenções. Acima de tudo, é uma publicação dedicada à celebração da mensagem de recuperação – “que um adicto, qualquer adicto, pode parar de usar drogas, perder o desejo de usar, e encontrar uma nova maneira de viver.”

World Service Office
PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Telefone: (818) 773-9999
Fax: (818) 700-0700
Website: www.na.org

A revista *The NA Way Magazine* agradece a participação de seus leitores. Você está convidado a partilhar com a Irmandade de NA, em nossa publicação internacional trimestral. Envie-nos sua experiência de recuperação, sua visão sobre os assuntos de NA e temas da revista. Todos os originais recebidos tornam-se propriedade de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Serviços de assinatura, editoriais e comerciais: PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099, EUA.

The NA Way Magazine apresenta as experiências e opiniões dos indivíduos, membros de Narcóticos Anônimos. As opiniões expressas não deverão ser atribuídas a Narcóticos Anônimos como um todo, nem a publicação de nenhum artigo implica o seu endosso por parte de Narcóticos Anônimos, da *The NA Way Magazine*, ou de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Se você desejar receber uma assinatura gratuita da *The NA Way*, pedimos que escreva para o endereço abaixo, ou envie e-mail para naway@na.org.

The NA Way Magazine (ISSN 10465-5421), *The NA Way* e Narcotics Anonymous são marcas registradas de Narcotics Anonymous World Services, Inc. A *The NA Way Magazine* é publicada trimestralmente por Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311, EUA. As despesas de postagem do periódico são pagas em Canoga Park, CA, e em pontos de entrada adicionais. **AOS CORREIOS:** Favor informar as mudanças de endereço para: *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099, EUA.

Editorial

Estive olhando fotografias colecionadas ao longo dos anos e pensei no ditado: “uma imagem vale mais do que mil palavras”. Fotografias captam um momento único, mas esse instante é um pedaço microscópico, bidimensional de uma história muito maior e mais complexa. Um sorriso pode mascarar uma dor não revelada. Um círculo de cadeiras vazias pode parecer solitário, mas abriga memórias de grande alegria e unidade. Preenchemos esta edição da revista com imagens de companheiros de NA. Muitas delas são conhecidas e nos lembram do contato transformador de vidas, que sabemos ocorrer nestes locais. Esperamos que esta edição traga lembranças agradáveis, serenidade e esperança. E esperamos também que inspire vocês a nos enviar imagens e histórias que ajudem a compartilhar a mensagem de NA com dezenas de milhares de leitores da *NA Way*.

Queremos agradecer a todos os que cancelaram a sua assinatura da *NA Way* impressa. Sabemos que alguns ainda desejam a cópia em papel e entendemos isso, mas também queremos que vocês aproveitem o conteúdo adicional da versão eletrônica. Muitos assinantes da versão eletrônica imprimem parte ou toda a publicação em impressoras domésticas ou copiadoras do comércio local. A sua simples opção pela assinatura eletrônica reduz muito os custos de produção e distribuição da revista. A [NA Way eletrônica](#) oferece brindes extras, como fotos e trabalhos de arte exclusivos, artigos adicionais e *links* dinâmicos. Esperamos, com este conteúdo acrescido, expressar nossa gratidão a você e incentivá-lo a optar pela sua assinatura eletrônica, o que pode ser feito no endereço www.na.org/subscribe.

De J, Editora

NESTA EDIÇÃO

Tema	3	Direitos autorais e literatura de NA	9
• 15 centavos		WCNA 36	11
Concurso de legendas	4	Vejam só!	13
Partilhas	5	Calendário	18
• Recuperação e reparações		Novos Produtos do NAWS	19
• Por que presto serviço		Próximos Lançamentos	20
• Reflexo da recuperação		Mercadorias de Convenções	
Projeto do Livro de Tradições	7	Mundiais passadas	20
RP: Batendo à porta	8		

Assinante eletrônico: clique aqui para conteúdo adicional.

Foto da capa: Ao fundo: O Grupo Desejo possui reuniões diárias em Santa Catarina, Brasil; Rogerio S, Santa Catarina, Brasil. Canto superior esquerdo: Vitral do logotipo do grupo de NA; Claude G, Quebec, Canadá. Canto inferior esquerdo: Dez grupos abrigam 29 das 114 reuniões semanais da Área Florida Funcoast, em Tampa; Dan W, Flórida, EUA. Canto superior direito: “Prédio Básico” do Grupo Southside Survivors, em Pueblo, Colorado; Mac M, Colorado, EUA.

A *The NA Way Magazine* estimula todos os leitores a enviarem suas cartas. Elas podem ser em resposta a qualquer dos artigos publicados na *The NA Way*, ou simplesmente apresentar um ponto de vista sobre questão de interesse para a Irmandade de NA. As cartas não deverão ultrapassar 250 palavras, e reservamo-nos o direito de editá-las. Todas elas precisam conter assinatura, endereço atual e número de telefone. Serão utilizados o primeiro nome e a última inicial como subscrição, a menos que o escritor solicite anonimato.

15 centavos

“Por favor, pode me dar um maço de mentolados?” O atendente, de aspecto desleixado, move-se lentamente, abaixa-se e apanha o maço de cigarros. “Cinco e quinze”, diz o funcionário com o crachá enviesado. Jogo cinco dólares no balcão e começo a vasculhar os bolsos. Sinto o metal quente das moedas, agarro-as e coloco em cima do balcão. Minha mão acaricia uma moeda em especial. É grande, dourada e cheia de inscrições. Instantaneamente, meu pensamento é teletransportado para um local vagamente familiar.

Uma dor agonizante me atravessa ao lembrar de mim, quatro anos antes. Minhas mãos estão suadas, mas não deixo cair a pequena embalagem lacrada, contendo o meu alívio. Apalpo debaixo do banco do passageiro para retirar os instrumentos do ritual matinal. Como eu detesto isso. Desespero e desesperança atormentam minha mente, corroendo grande parte dos restos esfarrapados da minha dignidade. Olho ao redor do estacionamento para me certificar de que ninguém esteja olhando. Então eu lembro: “Espera, eu não dou a mínima, nem ligo mais”. Minha amiga é pequena e afiada, ardida como a picada de um mosquito quando entra no meu braço.

Três dias, digo para mim mesmo. Caminho lá fora, no congelado inverno de Medford. Sinto-me tão só e tenho muito frio. Cada parte do meu corpo dói. Dói só de andar até a área de fumantes do lado de fora da reabilitação. Limpo a neve do velho banco de madeira e sento no canto, longe de todos. Encolhido para me aquecer, apalpo os bolsos à procura do isqueiro. Meu cérebro cambaleia como um bêbado que não consegue andar. Não consigo nem encontrar o isqueiro e sinto como se estivesse prestes a chorar. A onda de emoções atravessa minha mente, destruindo tudo pelo caminho, sem piedade, sem deixar sobreviventes. Não há onde me esconder. «Você precisa de isqueiro?» Levanto os olhos e vejo um velho amargo que me encara. Desvio o olhar de novo para baixo, na vã tentativa de esconder as lágrimas que escorrem dos meus olhos. Desta vez, ele não pergunta. Estende-me o seu isqueiro azul e abraça meu corpo trêmulo no cobertor quente que o envolvia. Começo a chorar por esse ato aleatório de bondade. Eu não o mereço.

Trinta dias, digo para mim mesmo. Olho ao redor da sala com pessoas sentadas em círculo, bebendo café e brincando umas com as outras. Meu coração dispara e eu me sinto fraco. Tenho que levantar para apanhar o meu chaveiro de 30 dias. Meu corpo esquenta como se eu estivesse em chamas. Não consigo respirar. Estou sendo sufocado por um ser imaginário que me arranca a vida. Peço a Deus para vencer esse sentimento que eu desprezo. Olho ao redor e ninguém sequer percebe as minhas tentativas de completar este simples ato de respirar. Depois que a minha respiração acalma, finalmente me sinto acomodado e ouço alguém começar a reunião. «Trinta dias?», a pergunta ecoa pela sala. Levanto da cadeira e caminho em direção a essa pessoa que parece estar cheia de vida, quando os aplausos irrompem através da pequena sala. Sinto as vibrações no ar quando encontro a mulher que segura a ficha laranja brilhante. Ela me dá um abraço sincero, me entrega o meu chaveiro e pergunta quem eu sou. “Sou um adicto e me chamo Steve, e estou completando 30 dias hoje.” Engasgo com as palavras, mas de alguma forma consigo cuspi-las para fora da minha boca. Todos na pequena sala aplaudem novamente. Orgulho de mim mesmo corre em minhas veias. Quando retorno ao meu lugar com a cabeça erguida, sinto a presença de algo muito maior do que eu, me observando. Pela primeira vez em mais de uma década, não me sinto sozinho. Sinto paz. Será que essas pessoas realmente me amam e aceitam, quando não consigo me amar e aceitar?

Trezentos e sessenta e cinco dias, digo para mim mesmo. Sinto o odor de velas acesas na igreja familiar de Ashland, onde nos reunimos todas as terças, à noite. Olho em volta e vejo muitos rostos que conheci ao longo de um ano. Sou convidado a com-



Desenhos: Christopher W, Texas, EUA.
 Publicados na Reaching Out,
 outubro de 2014

partilhar a minha história ao receber o meu medalhão. De bom grado concordo em compartilhar, porque me disseram que um adicto grato compartilha. Um dos meus amigos começa a distribuir os chaveiros. Quando chega ao de nove meses, sei que o próximo é de um ano. Fui promovido, de plástico barato a metal rígido, pagando pelo *upgrade* com sangue, suor e lágrimas. Já me estabilizei na vida. Ele chama: "Um ano", e sorri para mim. Lentamente me levanto, vou ao seu encontro e aceito essa pequena ficha que simboliza receber um ano limpo. Retorno ao meu lugar e rezo para que as palavras certas saiam de mim durante a partilha. Eu me tornei muito próximo desse ser poderoso que comecei a chamar de Deus, e falar com ele diariamente tornou-se a regra para mim.

Meu pulso fica muito acelerado...

Uma viva recordação deste último ano passa pela minha mente, como um trailer antes do filme. Agora já sei sobre o que vou compartilhar. Enquanto a sala vai silenciando, só vejo o brilho da pequena vela branca dançando diante de meus olhos. As palavras já não são difíceis de expressar como antes; agora elas fluem com facilidade. Relato brevemente os eventos que me levaram a ficar limpo. Estremeço com a dor que esses pensamentos provocam. Prefiro focar minha energia na mudança positiva do agora. Brinco com um pequeno pedaço enrugado de papel ao me abrir para velhos amigos e completos desconhecidos, nesta pequena sala escura. Revelo a verdade do meu coração, sem medo de ser julgado. Meu pulso fica muito acelerado enquanto luto contra a ansiedade. Minhas mãos suam e sinto o gosto amargo do ar que passa pela minha garganta seca. Prossigo apesar do medo e continuo a minha partilha, apesar da minha ansiedade social. Menciono rapidamente que estou ansioso, reconheço e começo a sentir o calor do conforto me cobrir como um cobertor quente em uma noite fria. Termina a minha partilha com: "Meu nome é Steve, e sou um adicto agradecido em recuperação".

"O senhor tem mais 15 centavos?", pergunta o atendente. Olho fixamente enquanto minha mente tenta compreender o significado desta grande moeda dourada em cima do balcão, diante do funcionário. Seleciono algumas moedas metálicas à sua volta e encontro uma combinação de quinze centavos. Empurro o dinheiro para o atendente. Olho para ele de novo e sorrio. "Essa moeda é legal, cara", diz o homem com um sorriso. "Eu também tenho uma."

Steven M, EUA

Concurso de legendas

Esta é a sua chance de participar da *The NA Way Magazine* de uma maneira inteiramente nova. Escreva uma legenda para esta história em quadrinhos, envie para nós, e você será magicamente incluído em nosso concurso de legendas. Escolheremos a melhor (e talvez algumas outras mais), para publicação em uma próxima edição da revista. Seu prêmio será a satisfação de ver seu nome na *The NA Way*!

Envie sua participação para o e-mail naway@na.org com o assunto "Basic Caption Contest", e não deixe de incluir no corpo do e-mail o seu nome e o lugar de onde você é.



Pat G, Califórnia, EUA

Recuperação e reparações

Sou membro de Narcóticos Anônimos desde 1989 e, ao escrever esta carta, tenho apreciado a abstinência por mais de 24 anos. No meu segundo ano de recuperação, meu filho de 16 anos, que estava na adicção ativa, esfaqueou fatalmente um outro adolescente. Querendo torná-lo um exemplo para outros adolescentes, o juiz o condenou à prisão perpétua, tendo que cumprir dez anos obrigatórios antes de ter direito à liberdade condicional.

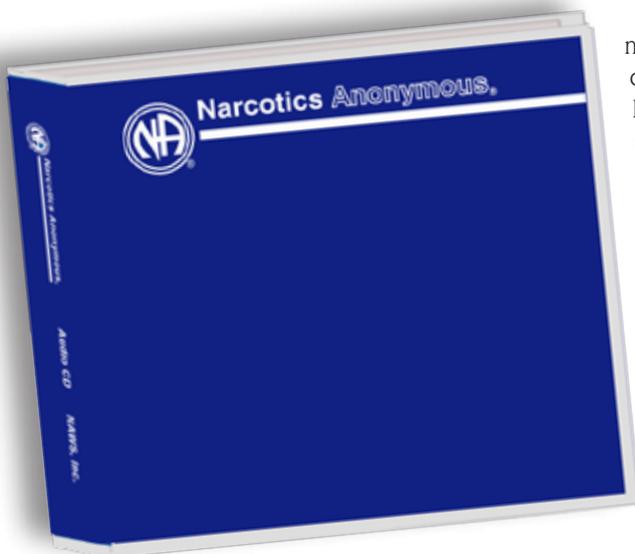
Por mais doloroso que fosse, frequentei muitas reuniões, trabalhei os passos com a minha madrinha, envolvi-me com o serviço e fiquei limpa. Depois de cumprir os dez anos de pena, meu filho não conseguiu a condicional porque estava irremediavelmente viciado em drogas, e profundamente envolvido com a violência no presídio. Foi nessa época que eu fui orientada espiritualmente a deixar a minha casa na Califórnia e me mudar para Port Cartier, em Quebec (Canadá), para ficar perto até ele morrer, ou se libertar através dos passos e tradições vitais de NA.

Aceitando o amor que a nossa irmandade tem a oferecer, meu filho ficou limpo, alguns meses logo após a minha chegada, e permaneceu limpo nas condições mais adversas. Durante os nove anos seguintes, ele se recuperou enquanto eu fazia o que me foi ensinado, pegando trens, ônibus e até mesmo caminhando sob um frio abaixo de zero grau, para levar de forma abnegada a mensagem de esperança e liberdade. Eu tinha muito pouco dinheiro, não falava nem entendia a língua local, e estava tão longe, ao norte, que não havia reuniões de NA em francês nem Inglês. Tudo o que eu tinha era um Texto Básico, algumas fitas e CDs de partilhas, e muita boa vontade e perseverança para compartilhar o que recebi de graça.

Após cumprir os primeiros dez anos de sua sentença, meu filho levou mais nove anos para trabalhar seu caminho através de penitenciárias de menor segurança e, finalmente, libertar-se para o mundo exterior. Embora vá permanecer em liberdade condicional pelo resto da vida, ele está fora da prisão há quase quatro anos. Todos os seus sonhos de ser livre, trabalhar como tatuador e ter uma família tornaram-se realidade.

A mensagem de NA, que qualquer adicto pode parar de usar drogas, perder o desejo de usar e encontrar uma nova maneira de viver, fez a diferença, não só na vida do meu filho, como também na vida da mãe do menino que meu filho matou. Ela tomou meu filho em seus braços e o perdoou, e agora nós duas falamos sobre perdão em presídios e organizações para direitos das vítimas. Como mãe que me sentia tão culpada e envergonhada pelo dano que causei a meus filhos na minha adicção ativa, posso dizer, honestamente, que fiz as minhas reparações.

Supriya D, Nova Escócia, Canadá



Por que presto serviço

No início, comecei a prestar serviço porque o meu padrinho me orientou assim – arrumar a sala do grupo, depois RSG, e assim por diante. Minha primeira experiência de prestar serviço por gratidão aconteceu quando eu estava limpo há cerca de quatro meses. Eu arramava a sala, fazia o café e secretariava o meu grupo de escolha, uma reunião de fim de noite em uma casa de passagem e centro de atendimento a crises. Estava atravessando uma forte dor emocional decorrente apenas do barulho doentio na minha cabeça. Eu não queria organizar a reunião nem estar ali, mas fui assim mesmo, porque tinha um compromisso. Apenas quatro outros adictos vieram ao grupo. Todos nós tivemos muito tempo para partilhar e eu não falei nada muito profundo. Porém, quando estava limpando a sala depois da reunião, escutei dois membros conversando. Não falaram de mim ou de qualquer coisa que eu tenha dito – eles comentaram o quanto estavam gratos pela reunião, e que precisavam dela para ficar limpos. Depois disso, tenho sempre prestado serviço com gratidão.

Mais recentemente, comecei a experimentar outra bênção em minha vida. Um processo doloroso, mas uma bênção. Minha mãe, que esteve ao meu lado durante toda a minha adicção ativa, mesmo quando foi forçada a conhecer o mundo atrás das grades ao entrar no meu caminho, foi diagnosticada com câncer grau 4, em setembro de 2012. Após meses de tratamentos e cuidados, em fevereiro de 2013 ela foi para a emergência pela última vez. Durante a noite seu estado se deteriorou a tal ponto, que ela tinha partido mentalmente, e prolongar o tratamento apenas causava danos irreparáveis. Às 6:00 h, liguei para minhas duas irmãs e meu irmão para eles saberem o que estava acontecendo, e pedir sua orientação. Quando fiquei limpo, em 2004, nenhum deles queria nada comigo. Naquela manhã, todos me disseram que confiavam em mim para tomar a decisão certa. Às 8:00 h, eu dei ordem para interromperem o suporte

vital. Às 8:15 h, ela faleceu. NA devolveu um filho à minha mãe, devolveu meus irmãos e me deu força para ser altruísta e deixar o corpo dela partir, no espírito do amor. É por isso que eu presto serviço.

Dennis M, Região Northern New York, EUA

Reflexo da recuperação

Minha esposa Suzanne e eu somos membros muito gratos de Narcóticos Anônimos, onde estamos há muitos anos. Outro dia, ela recebeu uma mensagem de um pai da escola onde leciona. O pai planejava oferecer à comunidade escolar um espelho, mas queria dar preferência à Suzanne. Suzanne olhou para o espelho e imediatamente aceitou o presente. O que é realmente surpreendente é que Suzanne mantém seu anonimato na escola, e o pai não fazia ideia de que o espelho fosse adquirir tamanha importância para nós. O objeto passou por uma pequena modificação na estrutura da parte traseira, para que pudesse ser pendurado à "maneira de NA". Alguns dias depois, Suzanne mostrava-o à sua afilhada, Lisa. Lisa viu-se no espelho e rapidamente tirou uma foto. Isso deu a Suzanne a ideia de organizar um churrasco para que todos os nossos amigos pudessem tirar suas próprias fotos no espelho. Convidamos nossos

afilhados, amigos e membros do quadro local da nossa área, que passaram o ano fazendo testes de campo com as novas propostas do sistema serviços. Passamos um dia maravilhoso comendo, nos confraternizando, vendo fotografias antigas e tirando novas. Confirmaram na foto, para ver a atração que foi.

Guy A, Califórnia, EUA



Projeto do Livro de Tradições

O Grupo de Trabalho do Projeto de Tradições realizou sua primeira reunião em junho, discutiu o projeto global e iniciou os trabalhos sobre a primeira leva de material para revisão e comentários.

Pretendemos liberar o primeiro lote – com a introdução e Tradição Um – em outubro de 2014.

Para alcançar esse objetivo, o grupo de trabalho será convocado novamente em setembro, a fim de finalizar a primeira leva de material para revisão e comentários e começar a trabalhar na próxima, que consistirá das Tradições Dois a Sete.

O prazo limite para envio de material original sobre a Tradição Um (experiências iniciais e ideias para possível inclusão nas minutas) expirou em 31 de julho. Nessa data, já havíamos recebido uma enorme quantidade de material — mais de 300 páginas de membros, grupos e comitês de serviço do mundo todo.

Aceitaremos material original sobre as Tradições Dois a Sete até o final de novembro, mas encorajamos a todos a concentrar suas energias nas Tradições Seis a Doze.

Já recebemos bastante material sobre as Tradições Dois a Cinco.

É preciso haver o envolvimento de toda a Irmandade na criação da melhor literatura de NA possível.

Incentivamos a participação de todos através do nosso fórum de discussão on-line (<http://disc.na.org/trads>), de *workshops* dos materiais da página do projeto (www.na.org/traditions), e da realização de oficinas de revisão e comentários quando as minutas forem publicadas.

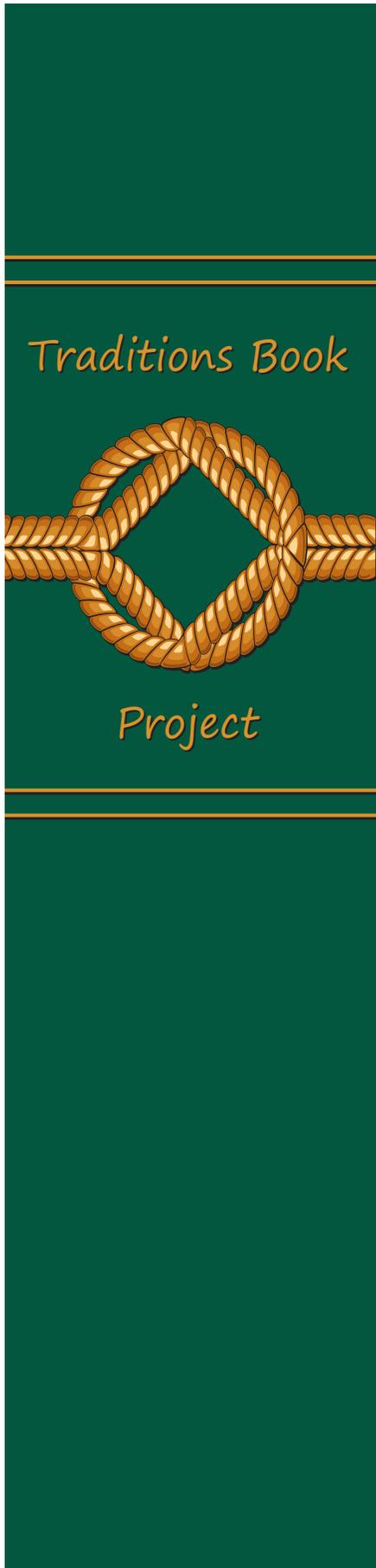
Estamos muito entusiasmados com o andamento do projeto. Fique ligado, e continue envolvido!

Os formatos dos mini-workshops sobre o Livro de Tradições podem ser baixados da página

www.na.org/traditions.

Suas sugestões e ideias poderão ser enviadas para <http://disc.na.org/trads> e worldboard@na.org.

Agradecemos pela sua participação!



Relações Públicas

Batendo à porta

O que é que "bater à porta" tem a ver com as relações públicas de NA? Alguém pode se dar conta, ou se perguntar. Muitas vezes, o serviço de relações públicas inclui colocação de cartazes, ida a feiras de saúde e apresentações em escolas secundárias. Pode ser que os comitês de relações públicas assistam a conferências profissionais em sua área geográfica ou procurem colocar anúncios de utilidade pública na televisão ou rádio. No entanto, quantos já cogitaram "bater à porta" daqueles que estão em condições de influir nas vidas de muitos adictos, apenas para tentar se reunir com eles e explicar o programa de recuperação de Narcóticos Anônimos?

Essa estratégia foi utilizada recentemente em dois ambientes e obteve sucesso. Antes da nossa celebração da recuperação na WCNA 35 da Filadélfia, em 2013, entramos em contato com a secretaria que supervisiona todo o tratamento de adicção do estado da Pensilvânia, a fim de agendar uma conversa. A mesma iniciativa foi seguida em uma solicitação para nos reunirmos com funcionários da Secretaria de Administração Penitenciária da Pensilvânia. Para nossa surpresa, as duas autoridades estaduais concordaram em se encontrar com NA. Estas reuniões podem ter sido casuais, mas os resultados continuam aparecendo. Houve profissionais desses órgãos estatais que participaram dos painéis com profissionais da WCNA 35, dando origem à ideia de dar treinamento a todos os agentes penitenciários de todas as unidades da Pensilvânia.

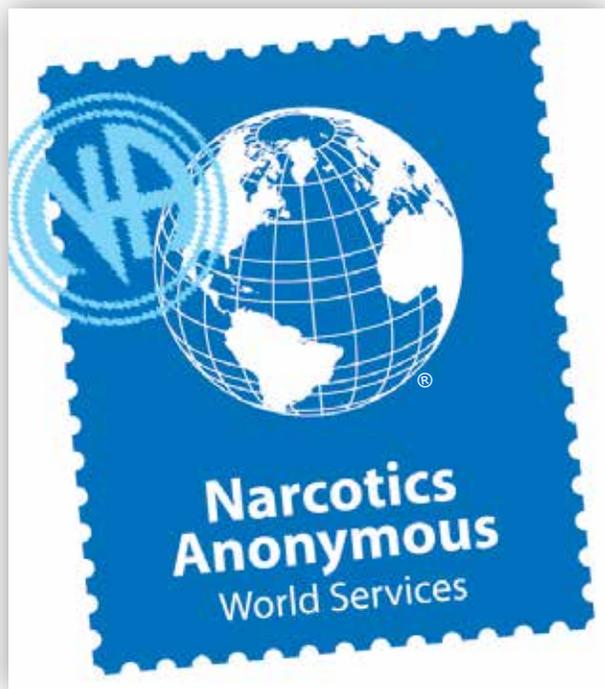
Considerem o que esta oportunidade proporcionou. Adictos que não possam ser atendidos por H&I terão a possibilidade de conhecer NA, e agentes penitenciários que anteriormente não sabiam nada sobre o NA poderão aprender que NA pode ajudar adictos e pode contribuir para a diminuição da reincidência.

O cenário acima se repete na Califórnia. Muitos delegados desconhecem nosso programa e seus benefícios para os adictos, por isso relutam em permitir o acesso de servidores de confiança de H&I em suas instalações para transmitir a mensagem. Ao batermos à porta da Secretaria de Administração Penitenciária da Califórnia para convidá-los a participar do telefonema do Dia da Unidade de 2011, reforçamos ainda mais a relação com NA. Como resultado dessa relação, abriu-se uma oportunidade para enfrentar esse desafio. O órgão nos solicitou um treinamento com os delegados de todo o estado, em que os membros de NA pudessem apresentar informações sobre a irmandade.

Se os servidores de confiança do comitê de RP avaliarem quem desejamos alcançar e traçarem um plano de trabalho, quantos mais adictos poderão escutar a mensagem de salvação de NA? Isso pode soar dramático, mas é verdadeiro. Muitas vezes, temos a tendência de nos impedir de tentar coisas novas em RP, optando por fazer o mesmo que o comitê anterior. A estratégia de entrar em contato e reunir-se com funcionários do governo pode ser aplicada a hospitais com serviços de emergência e serviços públicos locais, tais como serviços sociais. O Capítulo Quatro do Manual de Relações Públicas oferece sugestões práticas e experientes

para a interação com profissionais e o público em geral.

Depois que NA consegue abrir a porta e iniciar um relacionamento com esses profissionais, é igualmente importante (talvez até mais importante) acompanhar se as suas expectativas foram atendidas, e saber como podemos ajudar mais. A premissa destas relações de cooperação é o entendimento de que devem ser mantidas com uma atitude de boa vontade. O serviço de relações públicas serve para levar a mensagem de recuperação. Vamos torcer para não pouparmos esforços em tornar a nossa mensagem disponível através daqueles que têm contato direto com os adictos, em suas profissões.





NA WORLD SERVICES, INC.

PO Box 9999

Van Nuys, CA 91409 USA

Phone (818) 773-9999

Fax (818) 700-0700

www.na.org

DIREITOS AUTORAIS E LITERATURA DE NARCÓTICOS ANÔNIMOS

Este texto foi escrito em resposta à publicação e distribuição ilegal do Texto Básico. Como é do conhecimento de muitos de vocês, o problema não é novo. Porém, recentemente, essa atividade tem aumentado, juntamente com amplas campanhas de divulgação aos membros para que unam forças, a fim de obter e distribuir literatura gratuita ou de baixo custo. Alguns chegaram até a desafiar os Serviços Mundiais a tomar medidas legais, com os recursos da Irmandade. Não queremos ser forçados a resolver esta questão no tribunal, e acreditamos que a maior parte da Irmandade também não deseja que isso aconteça. O problema tornou-se uma questão política, em grande parte. Entretanto, o mais importante para nós, como irmandade, não são as políticas nem mesmo a lei, são os princípios espirituais.

Não é novidade para nós que alguns membros da irmandade criticam os Serviços Mundiais. Contudo, não existe justificativa para a produção e distribuição ilegal da literatura de NA. Simplesmente, isso é errado e contraria a consciência de grupo, claramente manifestada pela irmandade, e o princípio de unidade expresso na Primeira Tradição. Devemos nossas vidas à mensagem de recuperação e esperança contida na nossa literatura, e nunca se deverá permitir que a atual controvérsia ameace a integridade da mensagem.

O fato é que a aprovação da Sexta Edição do Texto Básico na Conferência Mundial de Serviço de 2008 foi uma expressão unânime de consenso. A votação foi seguida por “abraços, lágrimas e foi aplaudida de pé” (ata da WSC 2008). A Sexta Edição é a única edição aprovada do Texto Básico em inglês.

Parte do nosso trabalho nos Serviços Mundiais é proteger o patrimônio da irmandade, em seu nome. Preferiríamos nunca ter que escrever um memorando como este, mas procuramos apenas cumprir nossas responsabilidades e honrar a confiança que foi depositada em nós enquanto membros do Quadro Mundial. Nosso dever está claramente definido no Guia de Serviços Mundiais de NA, na Custódia da Propriedade Intelectual da Irmandade e em nossos estatutos. Esses procedimentos foram resultado de muita controvérsia e dor, no final da década de 1980 e início dos anos 1990, muito antes de qualquer um de nós ocupar nosso atual encargo no serviço. As questões foram retomadas em numerosas publicações do *Relatório da Agenda da Conferência* e discussões na Conferência Mundial de Serviço, chegando até mesmo a uma ação judicial contra um membro. Esse doloroso processo culminou com os representantes de todas as partes envolvidas sentando-se para elaborar um acordo, apresentando as questões à irmandade no *Relatório da Agenda da Conferência* e deixando a decisão a critério da consciência de grupo. A irmandade, de forma esmagadora, expressou sua consciência a respeito da matéria na WSC 1991, quando aprovou diversas moções, incluindo esta: “Reafirmar e ratificar que a propriedade de todo patrimônio intelectual e físico de NA, elaborado no passado ou que vier a ser preparado no futuro, pertence ao WSO, Inc., que detém esse título em confiança, em nome da irmandade de Narcóticos Anônimos como um todo, de acordo com as decisões da Conferência Mundial de Serviço”. (67 votos a favor, 9 contra, 3 abstenções).

**Moção da WSC 1991,
aprovada por maioria de 2/3
em votação verbal:
Reafirmar que World Service Office, Inc. é
o editor e distribuidor exclusivo de toda a
literatura aprovada pela Conferência Mundial
de Serviço, incluindo todos os livros, folhetos,
manuais e demais propriedades intelectuais
e físicas, conforme determinação da
Irmandade de Narcóticos Anônimos através da
Conferência Mundial de Serviço.**

Isso levou à aprovação da Custódia da Propriedade Intelectual da Irmandade, em 1993. O propósito do documento é “manter e administrar toda a literatura de recuperação e demais propriedades intelectuais da Irmandade de Narcóticos Anônimos, de forma que ajude os adictos a encontrar recuperação da doença da adicção e levar essa mensagem de recuperação ao adicto que ainda sofre, de acordo com os Doze Passos e as Doze Tradições de NA”. (Custódia da Propriedade Intelectual da Irmandade).

A recente publicação e distribuição do Texto Básico por membros não autorizados pelos Serviços Mundiais parece ignorar todas essas decisões da irmandade. Trata-se de proteger o futuro de Narcóticos Anônimos para que a mensagem, conforme expressa em nossa literatura, esteja disponível para o adicto que ainda não nos encontrou. Se você for um servidor de confiança, poderá ser perguntado sobre literatura de NA ilegal, ou você próprio pode ter perguntas a esse respeito. Seguem as dúvidas mais comuns que as pessoas têm sobre o assunto.

Por que é tão importante proteger nossos direitos autorais?

Em primeiro lugar e acima de tudo, trata-se da integridade da mensagem de NA e da necessidade de proteger seu patrimônio, para que NA possa continuar a deter a propriedade sobre seu próprio material. Temos o dever de garantir que a literatura de Narcóticos Anônimos contenha o texto acordado pela Irmandade de Narcóticos Anônimos. A proteção dos nossos direitos autorais é a única forma de garantir a fidelidade conceitual da literatura de NA e proteger a propriedade da Irmandade de NA.

Por que não podemos ter literatura gratuita ou um Texto Básico de baixo custo?

Repetidamente, a conferência tem avaliado e rejeitado por ampla maioria as moções para criação de um Texto Básico de baixo custo. Isso se deve fundamentalmente a uma questão econômica. A maior parte da receita dos Serviços Mundiais vem do lucro na venda de literatura, e nós doamos ou subsidiamos mais de meio milhão de dólares em literatura todos os anos. O dinheiro que vocês deixarem de gastar em literatura afeta a nossa capacidade de atender às solicitações de literatura por parte dos adictos de todo o mundo. Nós não somos um negócio normal – somos uma irmandade espiritual que precisa gerir um negócio. Mas, para cumprir nossa missão de trabalhar por um futuro em que “todos os adictos do mundo possam vivenciar nossa mensagem em seu próprio idioma e cultura”, precisamos nos manter financeiramente estáveis e proteger as propriedades de Narcóticos Anônimos. Da mesma forma, muitas regiões e áreas dependem da venda de literatura para manter o funcionamento das linhas de ajuda, o envio de textos para presídios, etc.

Ao mesmo tempo, é importante que a nossa mensagem permaneça acessível a todos os adictos, independentemente de situação financeira. *O Guia Introdotório para Narcóticos Anônimos* é uma peça de literatura barata, que contém os princípios básicos do programa de NA. O *Guia Introdotório* foi criado por decisão da Conferência, como alternativa ao Texto Básico de baixo custo.

O que posso fazer a respeito da publicação ilegal do Texto Básico e de outras literaturas de NA?

Os únicos que podem realmente proteger o patrimônio da irmandade são os membros e grupos de NA. Somente nossos membros e grupos podem efetivamente fazer cumprir as decisões tomadas pela irmandade e colocar um fim na distribuição ilegal da literatura de NA. Pedimos a você para não participar desse tipo de atividade nem tolerá-la. Por favor, ajude-nos a proteger as propriedades de NA e posicione-se contrariamente à sua produção ilegal.

Informe-se e informe as pessoas ao seu redor. Este memorando foi motivado pela produção ilegal intencional da literatura de NA. Porém, existem também muitas violações não intencionais da Custódia da Propriedade Intelectual da Irmandade: corpos de serviço que decidem copiar os IPs e vendê-los aos grupos, membros que recebem um arquivo de texto em pdf e o compartilham com os afilhados. Estas ações não estão de acordo com as decisões da Irmandade e leis de *copyright*. Se você não tem certeza sobre o que é válido e o que não é, com relação à reprodução da literatura ou marcas registradas de NA, os boletins sobre Custódia da Propriedade Intelectual da Irmandade respondem a maioria das perguntas que você possa ter: <http://www.na.org/fipt>.

Para mais informações de fundo, incluindo um breve histórico factual do desenvolvimento do Texto Básico, consulte o Boletim de setembro de 2014, na página www.na.org/fipt. (As versões traduzidas desta informação serão publicadas quando estiverem disponíveis.)

36ª Convenção Mundial de Narcóticos Anônimos

The Gift Is Freedom

O Presente é a Liberdade

11-14 de junho de 2015, Rio de Janeiro, Brasil

Narcóticos Anônimos é uma ponte para a vida, e um caminho a trilhar por toda a nossa existência. O presente é a liberdade. Cada estágio de liberdade que experimentamos abre nosso caminho para a liberdade maior que vem a seguir, assim como cada nível de consciência nos permite reconhecer o quanto ainda nos falta enxergar. Embora possamos viver de forma muito diferente uns dos outros, compartilhamos da mesma jornada. Somos muito gratos por ter encontrado a recuperação, por viver limpos e saber que, onde quer que estejamos em nosso percurso – a jornada continua.

Viver Limpo, Capítulo Um

O tema da convenção, “O Presente é a Liberdade”, é uma citação do capítulo de abertura do livro *Living Clean: The Journey Continues* (Viver Limpo: A Jornada Continua). Na nossa jornada de recuperação, encontramos a liberdade e desfrutamos suas dádivas. Somos livres para buscar nossos sonhos e fazer com que se concretizem. Esperamos poder celebrar essa liberdade com vocês, no Rio de Janeiro!



Sabemos que muitos pretendem participar da WCNA 36 e aguardam maiores informações para fazer seu planejamento. Estamos empenhados em finalizar todos os detalhes, mas queremos lhes repassar as informações que temos no momento, mesmo não sendo completas.

A principal sede da WCNA 36 será o Centro de Convenções Rio-centro, cerca de 30 km a sudeste do Rio de Janeiro. Em um esforço para assegurar hospedagens próximas à praia, muitos dos hotéis contratados situam-se em uma área chamada Barra da Tijuca. Há um aspecto muito importante a observar, especialmente se você planeja passar férias no Rio, imediatamente antes ou após a convenção. Embora não seja um trajeto longo, o tempo de deslocamento entre o centro do Rio e a Barra é imprevisível, por causa do trânsito. Assim como em outros lugares da cidade, há belas praias próximas à maioria dos hotéis da Barra, sem ter que percorrer essa distância. Também organizaremos passeios no Rio e outras regiões do Brasil, antes e depois da convenção, para quem quiser explorar melhor esse extraordinário país. Ainda estamos em processo de finalização dos detalhes dos hotéis e do centro de convenções. As inscrições para a convenção e as reservas de hotéis estão previstas para começar no mês de novembro.

Companheiros de diversos países precisam de visto para entrada no Brasil. Pessoas com passaporte dos Estados Unidos devem ter passaporte válido até o final de 2015, a fim de solicitar o visto de turista. No nosso entender, as embaixadas do Brasil não processam pedidos de visto por correspondência. Por isso, será necessário utilizar um serviço de processamento de vistos, ou comparecer pessoalmente à embaixada para solicitar o visto de turista. Quando abrirmos as inscrições, informaremos onde dar entrada nos pedidos de visto, ou serviços que poderão ser utilizados para essa finalidade. Para conhecer a lista completa dos países que precisam de visto e saber os requisitos para sua obtenção, acesse: [http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/NovaYork/en-us/file/qgrv-simples-ing-26_03_2014\(1\).pdf](http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/NovaYork/en-us/file/qgrv-simples-ing-26_03_2014(1).pdf)

Se você ou algum conhecido seu fala inglês e tem interesse em se inscrever como partilhador de uma oficina ou reunião principal da WCNA 36, pedimos que preencha o formulário de informações on-line, no endereço www.na.org/wcna.* O tempo limpo necessário são cinco anos para partilhadores de oficinas e dez anos para partilhadores principais.

Também precisamos de voluntários que falem inglês e estejam limpos há pelo menos cinco anos, para escutar e ajudar a avaliar potenciais oradores para a convenção, nos próximos meses (de novembro de 2014 a fevereiro de 2015). Se você estiver interessado em prestar serviço como avaliador de partilhadores, pedimos que preencha o formulário de informações no link www.na.org/wcna*, antes de **30 de novembro de 2014**.

Nossos companheiros do Brasil aguardam com entusiasmo os preparativos da convenção e a chance de receber tantos membros em seu país. Muitas paisagens magníficas e uma cultura vibrante esperam por você!

- Para se manter informado sobre a WCNA por e-mail, cadastre-se em www.na.org/subscribe.
- Para adquirir CDs ou MP3 das convenções anteriores, inclusive a WCNA 35, acesse www.siattend.com/Association.aspx?aic=NA.



* Como muitos companheiros de língua portuguesa não costumam ter gravações de áudio, será promovido um processo separado de avaliação de oradores no Brasil, para esses membros.

Observação sobre o formulário: Caso você utilize o navegador Chrome, é preciso ter o Adobe Reader como leitor de arquivos PDF, ou baixar o formulário e abri-lo no seu disco rígido.

Vejam só!

Pedimos às comunidades de NA que nos enviem fotografias de seus locais de reunião. Desculpem, mas não podemos publicar fotos em que apareçam membros de NA. Conte-nos o nome do grupo ou evento, sua localização, há quanto tempo existe, seu formato ou tradições especiais, e o que faz com que ele seja único na sua comunidade de NA.

Junte-se a nós em [Cheyenne](#)



O Grupo *Clean & Free* teve início por volta do ano de 2002 em [Cheyenne, Wyoming](#), com uma reunião nas noites de terça-feira. Durante pelo menos dez anos, fizemos o estudo do *Isto Resulta: Como e porque* todas as terças, tendo passado por várias mudanças de local do grupo. Pouco depois de nossa primeira mudança, iniciamos uma reunião sexta-feira à noite, que proporcionou ao nosso grupo duas reuniões por semana durante os próximos anos. Quando a nossa sala fechou em 2013, obrigando-nos a encontrar uma nova localização, acrescentamos duas reuniões, uma na quarta-feira e outra no sábado à noite. Na nossa nova casa, em um centro médico regional, celebramos a "noite de aniversário" no último sábado de cada mês, com bolo, companheirismo e partilhas sinceras. Nas outras noites de sábado, lemos e estudamos nosso mais novo livro, *Living Clean: The Journey Continues* (Viver Limpo: A Jornada Continua).

Se você estiver viajando para estes lados, junte-se a nós na terça, quarta, sexta-feira ou sábado à noite. Cheyenne fica convenientemente localizada na zona horária das montanhas, no cruzamento das Interestaduais 80 e 25, a 160 km ao norte de Denver, Colorado.

Tommy O, Wyoming, EUA





O **Fórum Zonal Africano** foi formado em 2013, reunindo comunidades de NA do continente para compartilhar recursos e trabalhar em conjunto para transmitir a mensagem de NA. Muitas comunidades de NA do Leste Africano estão crescendo e se desenvolvendo. Zanzibar sediou um *workshop* de Tradições, em maio de 2014. O NAWs conduziu o evento de um dia inteiro, depois de também proporcionar oficinas sobre Fortalecimento dos Grupos de Escolha e Sistema de Serviços de NA, na Segunda Convenção da África Oriental em Dar es Salaam, Tanzânia. Nessa mesma viagem, o NAWs se reuniu com membros do Comitê de Tradução de Literatura em Swahili. Após a oficina de Tradições, a Tanzânia promoveu sua primeira reunião do comitê de serviço de área.



Zanzibar e Dar es Salaam



Pedra da recuperação



Estas fotos são do jardim defronte ao Grupo *Pioneer of Emporia, Kansas*. A pedra foi comprada em um leilão na [Convenção Regional Mid-America](#) por diversos membros do Grupo *Pioneer*, que juntaram dinheiro para a compra. Foi feita por um adicto do Kansas. Nosso grupo de NA foi aberto em 1987 no porão de uma casa de tratamento, em uma sala de 24 pés quadrados. Essa sala foi nosso lar durante 13 anos, até nos mudarmos para a atual localização, no verão de 2005. Temos orgulho de ter o nosso próprio salão de reuniões. Na primavera de 2014, revitalizamos o jardim e instalamos um novo revestimento no prédio.

Nosso grupo tem atualmente 15 reuniões semanais. Temos cerca de 15 membros atuantes no grupo de escolha, com uma frequência média de 30 pessoas na reunião noturna, e um pouco menos nas nossas reuniões do meio-dia.

Promovemos um acampamento gratuito todos os anos e costumamos sediar diversos outros eventos também, incluindo um para arrecadação de fundos para a Convenção da Região Mid-America. Todos os anos, abrimos as portas durante o dia de Ação de Graças e o Natal, para comer e confraternizar. Temos bailes no Dia das Bruxas e no Ano Novo, e somos conhecidos por organizar piqueniques e churrascos. Adoramos ter uma desculpa para nos juntar e celebrar a recuperação!

Um dos meus eventos favoritos, entre todos, foi em 1995, quando fizemos uma conexão telefônica direta com a reunião do Dia da Unidade da WCNA, usando enormes alto-falantes. Ano passado, sete companheiros do nosso grupo de escolha participaram da Convenção Mundial na Filadélfia – um feito e tanto, para um grupo com origens tão humildes.

Carla D, Kansas, EUA





Aqui estão duas fotos que eu tirei na Holanda, mostrando formas criativas de recolher a nossa Sétima Tradição.

Lutz B, Bochum, Alemanha



Nässjö-gruppen é um grupo que funciona na segunda-feira à noite na pequena cidade de Nässjö, a 40 km de Huskvarna, onde eu vivo. No momento, eles têm bolo em todas as reuniões, porque um dos membros trabalha em uma padaria.)

Veronica B, Huskvarna, Suécia

Deixe os ressentimentos na porta



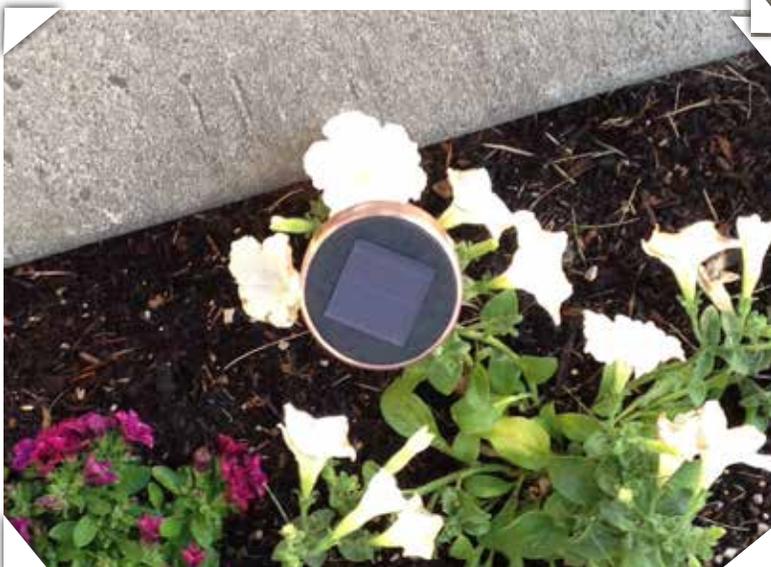
O Grupo *Phoenix Recovery* reúne-se nas noites de segunda, terça, quinta e sábado, e na quarta-feira às 6:00 h da manhã. Todas as reuniões têm duração de uma hora. Nosso grupo fica em um centro para a terceira idade, em Williamstown, Virgínia Ocidental. Abrimos todas as reuniões com a Oração da Serenidade. Nosso roteiro pede que os companheiros se abstenham de «pregar ou julgar», e para deixarem todos os ressentimentos e rancores na porta, para que a mensagem de NA não seja distorcida. No início da reunião, damos os anúncios relativos a NA, mas não fazemos relatórios nem tratamos de assuntos administrativos durante a reunião. Segunda-feira fazemos o estudo da literatura, através de leituras do Texto Básico, *Living Clean* (Viver Limpo), ou um IP. Terças e quintas são para debate aberto, e na quarta-feira fazemos uma reunião de meditação. Aos sábados, é feito o estudo do *Isto Resulta: Como e Porque*. Há alguns anos, perdemos nosso espaço de quase dez anos...

Kristina C, Virgínia Ocidental, EUA

[Clique aqui para ler o restante da história.](#)

Telescópio de um observatório espacial de fabricação soviética, ainda em funcionamento no Uzbequistão.

Bella A, Victoria, Austrália



Esta é a luz do sol sobre o canteiro de flores próximo da minha entrada da frente. Eu vejo o símbolo de serviço de NA em muitos lugares, e pensei que seria legal que a minha porta de entrada estivesse alinhada com ele.

Larry B, Oregon, EUA



CALENDARIO

Eventos de múltiplos dias, e os realizados entre as edições da revista, serão publicados de acordo com a programação divulgada on-line. Para incluir informações ou acessar detalhes de eventos, acesse o calendário on-line, no endereço www.na.org/events. (Caso não disponha de acesso à Internet, encaminhe as informações do seu evento para o fax +1(818) 700-0700 a/c NA Way, ou para o seguinte endereço postal: *The NA Way*, Box 9999, Van Nuys, CA 91409, EUA.)

Edição

abril
julho
outubro
janeiro

Eventos Em

10 de abril – 31 de julho
1 de agosto – 31 de outubro
1 de novembro – 31 de janeiro
1 de fevereiro – 30 de abril

Prazo para Envio

15 de janeiro
15 de abril
15 de julho
15 de outubro

Brazil

4-7 Dec; Grande Sao Paulo Regional Convention 3; Navio Cruzeiro, Santos; www.3crgsp.com.br

Egypt

14-16 Nov; Middle East Convention 3; Coral Domina Bay, Sharm El Sheikh; www.namec.org

Mexico

21-23 Nov; Desierto Area Convention; Hotel San Angel, San Luis Rio Colorado; www.bajason-na.org

South Africa

21-23 Nov; South Africa Regional Convention 21; Bergkroom Wellington, Wellington Cape Town; www.na.org.za

Venezuela

21-23 Nov; Venezuela Regional Convention 8; Hotel & Resort Aguasal Fiesta Inn, Higuerote; www.navenezuela.org

United States

Alabama 14-16 Nov; Greater Birmingham Area Convention 19; Sheraton, Birmingham; event info: 205.317.0267

2) 16-18 Jan; Central Alabama Area Convention 18; Double Tree Downtown, Montgomery; event info: 716.579.4550

Connecticut 2-4 Jan; Connecticut Regional Convention 30; Hilton Stamford Hotel, Stamford; www.ctnac.org

Florida 21-23 Nov; Greater Orlando Area Hispanic Convention 8; Ramada Gateway, Kissimmee; www.orlandona.org

Georgia 26-30 Nov; West End Area Anniversary 28; Renaissance Hotel, Atlanta; event info: 404.468.6886

Illinois 7-9 Nov; Greater Illinois Regional Convention 18; Decatur Conference Center, Decatur; www.centralillinoisna.org

2) 1-4 Jan; Chicagoland Regional Convention 27; Hyatt Regency McCormick Place, Chicago; www.crcofna.org

Maryland 28-30 Nov; Free State Regional Convention 22; Hunt Valley Inn Wyndham, Hunt Valley; www.fsrcna.org

Michigan 14-16 Nov; Macomb Area Convention 4; Best Western, Sterling Heights; www.michigan-na.org/macomb

Missouri 20-22 Nov; Saint Louis Area Convention; Sheraton Chalet Westport, Saint Louis; www.stlna.org

Ohio 28-30 Nov; Greater Cincinnati Area Convention 20; Millennium Hotel, Cincinnati; www.nacincinnati.com

2) 2-4 Jan; Central Ohio Area Ultimate Speaker Jam 26; Crowne Plaza North Worthington, Columbus; www.nacentralohio.org/

Pennsylvania 13-16 Nov; Tri-State Region Start to Live Convention 32; Seven Springs Mountain Resort, Seven Springs; www.tristate-na.org

2) 30 Jan-1 Feb; Bucks County Area Convention 9; Sheraton Bucks County, Langhorne; www.bcana.eparna.org

Tennessee 28-30 Nov; Volunteer Regional Convention 32; Sheraton Music City Hotel, Nashville; www.natennessee.org/home

Texas 16-18 Jan; First Esperanza Area Convention; Hilton San Antonio Airport, San Antonio; www.eacnaonline.org

Vermont 7-9 Nov; Champlain Valley Area Convention 25; Sheraton, Burlington; www.cvana.org

Virginia 9-11 Jan; Annual Virginia Convention 33; Holiday Inn, Lynchburg; www.avcna.org

Pedimos a atenção de todos os editores de boletins e comitês

Sua área ou região publica um boletim?

Gostaríamos de ser informados e adicionados à sua lista de e-mail ou de correspondência!

naway@na.org

The NA Way Magazine; PO Box 9999; Van Nuys, CA 91409

Compartilhe ou busque experiências com boletins no fórum de discussão on-line:

<http://disc.na.org/servdisc>

www.na.org/subscribe

The NA Way Magazine
NAWS News
Reaching Out
NAWS Email Updates
Just for Today
daily email

e-subscribe:
sem custos de impressão
sem custos de distribuição
entrega direta por e-mail

Novos Produtos do NAWS



IP No. 29, *An Introduction to NA Meetings*

Uma introdução que dá as boas vindas aos que vêm às suas primeiras reuniões, ou que se encontram no início da recuperação.

Item No. 3129 Preço: US\$ 0,24

Nossas reuniões variam muito em tamanho e estilo. Algumas são pequenas e intimistas; outras são grandes e barulhentas. Os termos e práticas utilizados em nossos grupos também variam muito de um lugar para outro. O mais importante é que nossas reuniões são o local onde partilhamos a nossa experiência, força e esperança. Se você for um adicto, continue voltando e compartilhe a recuperação conosco!

[Continue lendo...](#)

Material revisado para seus trabalhos de RP, apresentando estatísticas atualizadas em 2014

NA: A Resource in Your Community

Item No. 1604 Preço: US\$ 0,40

2013 Membership Survey

Item No. ZPR001001 Preço: US\$ 0,30

Information about NA

Item No. ZPR001002 Preço: US\$ 0,30

Pôster Demográfico (para suporte vertical)

Item No. 9092 (tamanho 35" x 84")

Preço: US\$ 33,00



Mapa Mundial de Reuniões por Região

World Regional Meeting Map Banner

Item No. 9090 (tamanho 5' x 7') Preço: US\$ 77,45

Item No. 9091 (tamanho 45" x 63") Preço: US\$ 47,45

Linha do Tempo da Literatura

Literature Timeline Banner



Item No. 9095 (tamanho 2.75' x 9') Preço: US\$ 98,20

Item No. 9096 (tamanho 2' x 7.25') Preço: US\$ 60,10



Chinês

康复与复发

Item No. CH-3106 Preço: US\$ 0,24

Chinês (Tradicional)

進一步的探索

Item No. CT-3105 Preço: US\$ 0,24

康復與復發

Item No. CT-3106 Preço: US\$ 0,24

就在今天

Item No. CT-3108 Preço: US\$ 0,24



Português (Brasil)

Para aqueles em tratamento

Item No. PB-3117 Preço: US\$ 0,31

Espanhol

NA: Un recurso en su comunidad

Item No. SP-1604 Preço: US\$ 0,40

Encuesta a los miembros

Item No. ZPRSP1001 Preço: US\$ 0,30

Información sobre NA

Item No. ZPRSP1002 Preço: US\$ 0,30



Croata

Texto Básico (5ª Edição)

Anonimni narkomani

Item No. CR-1101 Preço: US\$ 7,90

Japonês

塀の中で

Item No. JP-1601 Preço: US\$ 0,95





Tailandês

จากผู้ศรัทธาเสพติดวัยรุ่น

เพื่อผู้ศรัทธาเสพติดวัยรุ่น

Item No. TH-3113 Preço: US\$ 0,31

ประสบการณ์เกี่ยวกับการยอมรับ

ความไว้วางใจ และความตั้งใจจริง

ของผู้ศรัทธาเสพติดคนหนึ่ง

Item No. TH-3114 Preço: US\$ 0,24

ข้อมูลสาธารณะ และสมาชิกของเอ็นเอ

Item No. TH-3115 Preço: US\$ 0,24

Próximos Lançamentos

Italiano

Sexta Edição do Texto Básico

Narcotici Anonimi

Item No. IT-1101 Preço: US\$ 11,55

Português (Brasil)

Sexta Edição do Texto Básico

Narcóticos Anônimos

Item No. PB-1101 Preço: US\$ 11,55

Tailandês

Texto Básico (5ª Edição)

สมาคมผู้ศรัทธาเสพติดนิรนาม

Item No. TH-1101 Preço: US\$ 7,90

Mercadorias da WCNA 35

Em outubro estarão disponíveis on-line, no endereço www.na.org/wcna, roupas, bonés, canecas, sacolas de compras e outras mercadorias da WCNA passada, com grandes descontos.

Presenteie a si próprio ou a um amigo, afilhado, padrinho ou madrinha.

Não fazemos devoluções; quantidades e tamanhos limitados ao estoque disponível.

Os pedidos serão despachados duas vezes por mês.

